

# FRANKFURT

by Fabio Brianzoni ■ photos by Erwin Escher

**È** stata quasi una maratona quella di quest'anno a Francoforte, in occasione degli shows che si sono tenuti nelle tre giornate del 30 e 31 maggio e del 1 giugno. Infatti, nel contesto di una meravigliosa cornice come quella dell'ippodromo cittadino e sotto un inaspettato sole che ci ha tenuto compagnia per tutte le giornate, si sono tenuti, nella giornata di sabato il Nazionale di classe C, nella giornata di domenica l'Internazionale di classe B ed il lunedì l'Egyptian Europe Cup.

I giudici che si sono alternati nei tre giorni di show, con giudizi molto in sintonia ed equilibrati tra loro, sono stati la sig.ra Renata Schibler dalla Svizzera, la sig.ra Silvie Garde-Ehlert dalla Germania, Il Dr. Vet. Gianmarco Aragno dall'Italia, il Dr. Niko Jung dalla Germania ed il sig. Willy Poth dalla Francia.

Il campionato Nazionale C ha laureato Campionessa Puledre \*Laminka (Laman HVP\* x Taminka), allevata e di proprietà di Sax Arabians mentre titolo Riserva per \*El Thay Kareema (Ansata Selman x El Thay Kamla) allevata e di proprietà della sig.ra Cornelia Tauschke.

**T**his year, the shows held in Frankfurt on May 30th, 31st and on June 1st felt almost like a marathon.

Against the magnificent backdrop of the city's race course and under an unexpected sun, which shone the whole time, the National "C" championship took place on Saturday, the International "B" on Sunday and on Monday it was the turn of the Egyptian Europe Cup.

The judges that alternated in giving their scores, which were consistent and well balanced, were Mrs. Renata Schibler from Switzerland, Mrs. Silvie Garde-Ehlert from Germany, Dr. Gianmarco Aragno from Italy, Dr. Niko Jung from Germany and Mr. Willy Poth from France.

The National "C" Championship saw the victory of \*Laminka (Laman HVP\* x Taminka) as Champion Fillies, bred and owned by Sax Arabians, followed by the Reserve title won by \*El Thay Kareema (Ansata Selman x El Thay Kamla) bred and owned by Cornelia Tauschke.

The Champion among colts was \*MVA Imperial Colours (True Colours x SKF Tiaara), bred in America and now owned by Gestut Haterbusch. Reserve Title for \*Alikar (Alishaar El Bri x



TO SEE ALL THE RESULTS OF THE SHOW: [HTTP://WWW.ECAHO.ORG](http://www.ecaho.org)



Arabica

Orientalica

Egyptian Event Cup

# FRANKFURT

CHAMPION FILLY



LAMINKA

Laman HVP x Taminka  
B&O: Sax Arabians

CHAMPION MARE



GAMILLA

Consensus x Focus Gabriella  
B&O: Medicom Vollblutarabergestüt AG

# Arabica



CHAMPION COLT

True Colours x SKF Tiaara  
B: Mountain View Arabians  
O: Gestüt Haterbusch

## MVA IMPERIAL COLOURS



CHAMPION STALLION

Ali Valentino x Pyramid Set El Nil  
B&O: Uwe-Jürgen & Petra Wagner

## PYRAMID AALIN

CHAMPION

# FRANKFURT

RESERVE FILLY



## EL THAY KAREEMA

Ansata Selman x El Thay Kamla  
B&O: Cornelia Tauschke

RESERVE MARE



## COLOUR ME TRUE

True Colours x Dafinah Ali  
O: Brigitte Sprave

# Arabica



Alishaar El Bri x Nakarta  
B: Franz Schöll - O: Arabico Partnership

## ALIKAR

RESERVE COLT



Gazal Al Shaqab x Victorias Angel  
B: Nicola & Karl-Heinz Leupold  
O: Dietmar Kuplen

## AKA GAVAYAN

RESERVE STALLION

RESERVE

## FRANKFURT

Per i puledri è stato laureato Campione \*MVA Imperial Colours (True Colours x SKF Tiaara), allevato in America ed ora di proprietà di Gestut Haterbusch. Titolo Riserva \*Alikar (Alishaar El Bri x Nakarta) di proprietà di Arabico Partnership.

Bella la fattrice \*Gamilla (Consensus x Focus Gabriella), giudicata Campionessa allevata e di proprietà di Medicom Vollblutarabergestut AG mentre titolo di Riserva per \*Colour ME True (True Colours x Dafinah Ali) di proprietà della sig.ra Brigitte Sprave.

Campione stalloni il bel Baio \*Pyramid Aalin (Ali Valentino x Pyramid Set El Nil), allevato e di proprietà di Uwe-Jurgen & Petra Wagner mentre titolo di Campione Riserva per \*Aka Gavayan (Gazal Al Shaqab x Victorias Angel) di proprietà di Dietmar Kuplen.

Nella categoria futurity maschi si aggiudica la vittoria il tipico \*Al Maraan (Al Milan x Marena) allevato e di proprietà di Sax Arabians mentre titolo di riserva per \*FS Marabel (Windsprees Mirage x BB Mara) di proprietà di Heike & Gunter Scherle. Per le femmine vince il titolo di Campionessa \*Har Saaris (Bouznika x Safiniya Bint Samanta) di proprietà di Gestut Hardyna di Raimund Wöhr mentre titolo di riserva per \*Sa Na'Im Bariz (Hadnan x Sahira) di proprietà di Sunrise Arabians.

Domenica 31 si sono aperti i lavori per giudicare l'Internazionale, sviluppato nell'intera giornata e terminato in tarda serata, anche per l'elevato numero dei cavalli iscritti.

Durante la giornata, però, siamo stati anche allietati da diversi spettacoli magistralmente gestiti dall'organizzatore per permettere di intrattenere il numeroso pubblico ma soprattutto per evitare tempi morti tra una categoria e l'altra, il percorso che divide il ring dai box, infatti, era quello del rettilineo d'arrivo dell'ippodromo. Bravo, quindi, al sig. Markus Metzler per aver pensato alle persone che occupavano i tavoli VIP, serviti da un ottimo catering, ma anche agli handler, agli addetti ai lavori ed ai cavalli.

Anche in questo caso i giudizi sono stati molto equilibrati tra loro, concedendo la medaglia d'Oro, per le puledre, alla bellissima \*Alma Al Tiglio (Ajman Moniscione x Amanda Al Tiglio) di Giancarlo Buzzi (IT) che si aggiudica anche il Best in Show e regala una bella vittoria all'Italia. L'Argento è andato a \*RP Miss Surprise (WH Justice x Nefertarji) di proprietà di Al Jassminiya Farm (QAT) mentre la Medaglia di Bronzo è stata appannaggio di \*GM Marwan Al Shakira (Marwan Al Shaqab x Octavia of Rohan) di proprietà di Naples Arabians (SE). Per la categoria puledri \*Muranas Jassehr (Major x Jana El Bri) di proprietà di Weidner (DE) si è aggiudicato la Medaglia d'Oro. \*Al Ayyal AA (Al Ayad x The Vision HG) di proprietà dell'Al Ayyal AA Leasing Group (DE), conquista l'Argento mentre il Bronzo va a \*Gaz-

*Nakarta) owned by the Arabico Partnership.*

*The beautiful mare \*Gamilla (Consensus x Focus Gabriella) was named Champion, bred and owned by Medicom Vollblutarabergestut AG, whereas the Reserve Title was awarded to \*Colour ME True (True Colours x Dafinah Ali) owned by Mrs. Brigitte Sprave.*

*Champion Stallion was the beautiful bay \*Pyramid Aalin (Ali Valentino x Pyramid Set El Nil), bred and owned by Uwe-Jurgen and Petra Wagner, while \*Aka Gavayan (Gazal Al Shaqab x Victorias Angel) owned by Dietmar Kuplen was named Reserve Champion.*

*In the male futurity category, the winner was the typey \*Al Maraan (Al Milan x Marena), bred and owned by Sax Arabians whereas the Reserve Champion was \*FS Marabel (Windsprees Mirage x BB Mara) owned by Heike & Gunter Scherle. Among females, the Champion was \*Har Saaris (Bouznika x Safiniya Bint Samanta) owned by Gestut Hardyna of Raimund Wöhr. \*Sa Na'Im Bariz (Hadnan x Sahira) owned by Sunrise Arabians was the Reserve Champion.*

*On Sunday 31st, it was the turn of the International Championship, which was held throughout the day and terminated in the late event, due also to the high number of horses entered.*

*However, during the day several shows were perfectly managed by the organizer, which entertained spectators and filled up the dead time between the categories – the journey between the ring and the loose boxes was the straight arrival stretch of the race course. So congratulations to Mr. Markus Metzler, for thinking about the people sitting at the VIP tables, served by an excellent catering service, but also to the handlers, the experts and the horses.*

*Once again the judges were very balanced among them and the Gold Medal for fillies went to the stunning \*Alma Al Tiglio (Ajman Moniscione x Amanda Al Tiglio) owned by Giancarlo Buzzi (IT), which won also the Best in Show title and conquered a great victory for Italy. The Silver Medal went to \*RP Miss Surprise (WH Justice x Nefertarji) owned by the Al Jassminiya Farm (QAT), whereas the Bronze Medal was awarded to \*GM Marwan Al Shakira (Marwan Al Shaqab x Octavia of Rohan), owned by Naples Arabians (SE). With regards to colts, \*Muranas Jassehr (Major x Jana El Bri) owned by Weidner (DE) won the Gold Medal. \*Al Ayyal AA (Al Ayad x The Vision HG) owned by the Al Ayyal AA Leasing Group (DE) obtained the Silver Medal, while the Bronze went to \*Gazwan Al Nasser (Gazal Al Shaqab x Ftoon Al Shaqab) owned by Sh. Nawaf Bin Nasser Al Thani (QAT). Gold Medal for the mare \*Mahala (Al Lahab x Mahasin II) owned by Rabab Stud (EG), followed by \*EK Nathice (WH Justice x Donna Nathy HRT) owned by Sprave (DE), Silver Medal, and \*Kashida (Psytadel x Petrushba) owned by El Jahara Arabians (DK), Bronze Medal. For the last category, that of stallions, \*Valerio Ibn Eternity (Eternity Ibn Navarrone D x Hafati Vogue), owned by Malherbe-Antonacci (B) won the Gold, while the*

wan Al Nasser (Gazal Al Shaqab x Ftoon Al Shaqab) di proprietà di Sh. Nawaf Bin Nasser Al Thani (QAT). Medaglia d'Oro, nelle fattrici, per \*Mahala (Al Lahab x Mahasin II) di proprietà di Rabab Stud (EG) che lascia la medaglia d'Argento a \*EK Nathice (WH Justice x Donna Nathy HRT) di proprietà di Sprave (DE) ed il Bronzo a \*Kashida (Psytafel x Petrushba) di proprietà di El Jahara Arabians (DK). Ultima categoria stalloni \*Valerio Ibn Eternity (Eternity Ibn Navarrone D x Hafati Vogue), di proprietà di Malherbe-Antonacci (B) conquista l'Oro, medaglia d'Argento per \*Haytham Albadeia (Simeon Sharav x Galagel Albadeia) di proprietà di Klarenbeek Arabians (NL). Ottimo il risultato di Lucky Dream (Brianz Xaver x Prelude), del sig. Seminati (IT), primo in categoria e Bronzo in campionato. Complimenti anche per gli stalloni \*AM Padron Shafa (Padrons Immane x Blint Shafa) di proprietà di Angelo Moretti e \*IM Icare Cathare (Padrons Image x Bint Idrees) di proprietà di Gloria Gatti, che hanno ottenuto un buon risultato in categoria.

Lunedì, festa nazionale tedesca, ha dato inizio all'Egyptian Europe Cup. Anche in questa sessione molti gli iscritti e ancora una volta la giuria è stata chiamata nel ring a svolgere il duro compito di valutare i meravigliosi soggetti in campo. Per le puledre la Campionessa è \*Pyramid Lahleh (Authentic Dhaman x Pyramid Laneya) di proprietà del sig. Thomas Bobrzyk, il titolo di riserva se l'aggiudica \*El Thay Kareema (Ansata Selman x El Thay Kamla) allevata e di proprietà della sig.ra Cornelia Tauschke. Nella categoria puledri \*Salman Al Mohamadia (GR Amaretto x Thee Scheherezade), allevato e di proprietà della Al Mohamadia Stud (KSA) conquista il titolo di Campione, mentre titolo di Riserva per \*Al Ayyal AA (Al Ayad x The Vision HG) allevato dall'Ariela Stud e di proprietà di The Al Ayyal Leasing Group (DE). Nella categoria fattrici la bella \*CF Shamila (Moroc x AG Samsarah) nata e allevata in Italia dalla sig.ra Francesca Tomasoni (IT), conquista il titolo di Campionessa mentre titolo di riserva, la splendida \*Authentic Monisa (Nabeel II x Monisa Halima), allevata e di proprietà dell'Authentic Egyptian Arabians (DE).

Il titolo di Campione stalloni ed il premio Best in show di questo Egyptian Event va allo splendido \*Jandeh Al Naif (Ansata Shalim x Ansata Nile Gypsy), allevato e di proprietà dell'Al Naif Stud (QAT) mentre titolo di Riserva per \*Haytham Albadeia (Simeon Sharav x Galagel Albadeia) allevato dalla famosa scuderia Albadeya Stud del dr. Nasr Marei (EG) e di proprietà della Klarenbeek Arabians BV (NL).

Si conclude questa bella edizione di cui vi abbiamo accennato i tratti salienti, spazio quindi alle immagini ed appuntamento al prossimo anno. □



The International Judges

*Silver went to \*Haytham Albadeia (Simeon Sharav x Galagel Albadeia) owned by Klarenbeek Arabians (NL). An excellent result for Lucky Dream (Brianz Xaver x Prelude), owned by Mr. Seminati (IT), top in his category and Bronze medal in the championship. Congratulations also to the stallions \*AM Padron Shafa (Padrons Immane x Blint Shafa), owned by Angelo Moretti, and \*IM Icare Cathare (Padrons Image x Bint Idrees) owned by Gloria Gatti, which obtained a good result in their category.*

*The Egyptian Europe Cup was held on Monday, a national holiday in Germany. Once again there were many entries and the judges were asked to carry out the onerous task of scoring the wonderful horses on the ring. Champion Filly was \*Pyramid Lahleh (Authentic Dhaman x Pyramid Laneya) owned by Mr. Thomas Bobrzyk. Reserve Title for \*El Thay Kareema (Ansata Selman x El Thay Kamla) bred and owned by Mrs. Cornelia Tauschke. Moving to colts, \*Salman Al Mohamadia (GR Amaretto x Thee Scheherezade), bred and owned by the Al Mohamadia Stud (KSA), obtained the Champion title, whereas \*Al Ayyal AA (Al Ayad x The Vision HG) bred by Ariela Stud and owned by The Al Ayyal Leasing Group (DE) was named Reserve Champion. The lovely mare \*CF Shamila (Moroc x AG Samsarah) born and bred in Italy and owned by Mrs. Francesca Tomasoni (IT), was named Champion, whereas the Reserve title went to the stunning \*Authentic Monisa (Nabeel II x Monisa Halima), bred and owned by Authentic Egyptian Arabians (DE).*

*Champion Stallion and winner of the Best in Show title for this Egyptian Event went to the magnificent \*Jandeh Al Naif (Ansata Shalim x Ansata Nile Gypsy), bred and owned by the Al Naif Stud (QAT). The Reserve title was awarded to \*Haytham Albadeia (Simeon Sharav x Galagel Albadeia) bred by the famous Albadeya Stud of Dr. Nasr Marei (EG) and owned by Klarenbeek Arabians BV (NL).*

*And so this pleasant edition of the show drew to an end. We gave you the key results, now you can enjoy looking at the pictures. The rendezvous is for next year. □*



# FRANKFURT

BEST IN SHOW  
GOLD MEDAL FILLY



## ALMA AL TIGLIO

Ajman Moniscione x Amanda Al Tiglio  
B: Az. Agr. Il Tiglio - O: Az. Agr. Buzzi

GOLD MEDAL MARE



## MAHALA

Al Lahab x Mahasin II  
B: Susanne & Axel Reiter - O: Rabab Stud



Major x Jana El Bri  
B&O: Gestüt Murana

## MURANAS JASSEHR

**GOLD** MEDAL COLT



Eternity Ibn Navarrone-D x Hafati Vogue  
B: Lindebringhs - O: Malherbe-Antonacci

## VALERIO IBN ETERNITY

**GOLD** MEDAL STALLION

**GOLD** MEDAL

# FRANKFURT



## SILVER MEDAL FILLY RP MISS SURPRISE

WH Justice x Nefertarji  
B: Rocco & Petra Hammer - O: Al Jassminiya Farm



## SILVER MEDAL MARE EK NATHICE

WH Justice x Donna Nathy HRT  
B: Rosanna Flisi - O: Brigitte Sprave



## SILVER MEDAL COLT AL AYYAL AA

Al Ayad x Tha Vision HG  
B: Ariela Arabians - O: The Al Ayyal Leasing Group



## SILVER MEDAL STALLION HAYTHAM ALBADEIA

Simeon Sharav x Galage1 x Albadeia  
B: Nasr Marei - O: Klarenbeek Arabains BV



## **BRONZE** MEDAL FILLY GM MARWAN AL SHAKIRA

Marwan Al Shaqab x Octavia of Rohan  
B: Michael Wilson - O: Naples Arabians Reijo Jokiniemi



## **BRONZE** MEDAL MARE KASHIDA

Psytadel x Petrushba  
B: Fam. Stöckle Osterhof - O: El Jahara Arabians



## **BRONZE** MEDAL COLT GAZWAN AL NASSER

Gazal Al Shaqab x Ftoon Al Shaqab  
B&O: Al Nasser Stud



## **BRONZE** MEDAL STALLION LUCKY DREAM

Brianz Xaver x Prelude HT  
B: Seminati Francesco - O: Cartabia Carlo Umberto

# FRANKFURT

CHAMPION FILLY



**PYRAMDI LAHALEH** Authentic Dahman x Pyramid Laneya  
B: Uwe-Jürgen  
O: Bobrzyk Thomas

CHAMPION MARE



**CF SHAMILA** Moroc x AG Samsarah  
O: Francesca Tomasoni

# Egyptian Event Cup



GR Amaretto x Thee Scheherezade  
B&O: Al Mohamadia Stud

**SALMAN AL MOHAMADIA**

CHAMPION COLT



Ansata Shalim x Ansata Nile Gypsy  
B&O: Al Naif Stud

**JANDEH AL NAIF**

CHAMPION STALLION

CHAMPION

# FRANKFURT

RESERVE FILLY



## EL THAY KAREEMA

Ansata Selman x El Thay Kamla  
B&O: Cornelia Tauschke

RESERVE MARE



## AUTHENTIC MONISA

Nabeel II x Monisa Halima  
O&B: Authenitc Egyptian Arabians

# Egyptian Event Cup



RESERVE COLT

Al Ayad x The Vision HG  
B: Ariela Arabians - O: The Al Ayyal Leasing Group

## AL AYYAL AA



RESERVE STALLION

Simeon Sharav x Galagel Albadeia  
B: Nasr Marei  
O: Klarenbeek Arabians BV

## HAYTHAM ALBADEIA